

ufesa

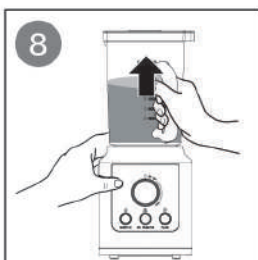
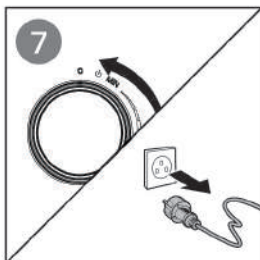
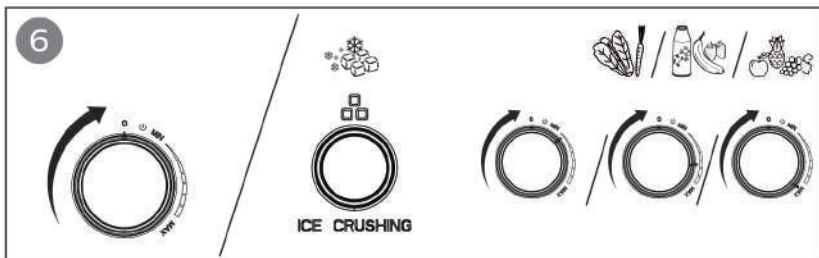
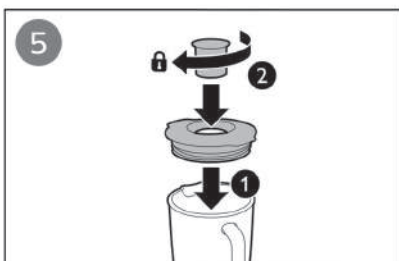
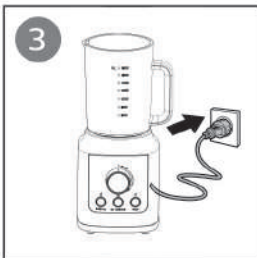
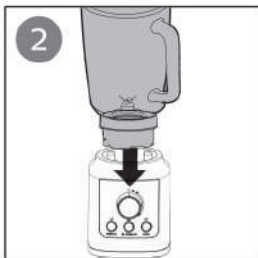
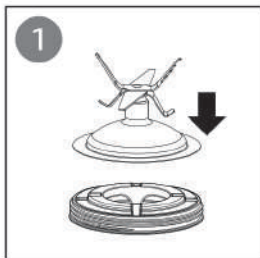
batidora de vaso

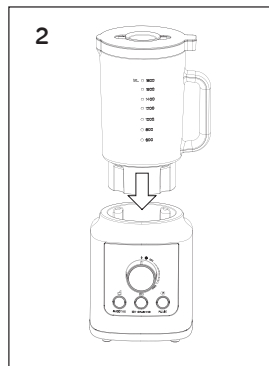
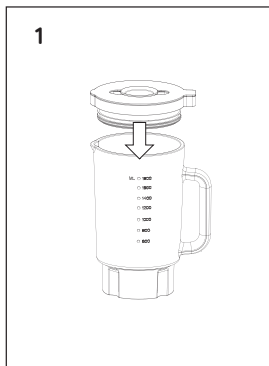
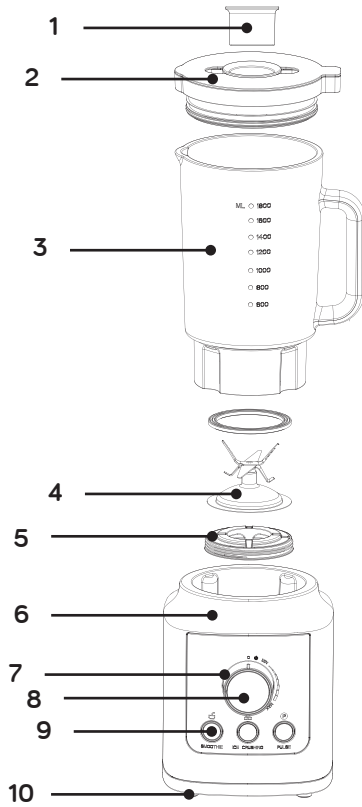
BS4950 Opal Titanium

BS4950B Opal Black



- ES manual de instrucciones
- PT manual de instruções
- EN instructions manual
- FR mode d'emploi
- IT manuale di istruzioni
- DE Bedienungsanleitung
- BG Ръководство за инструкции
- AR تعليمات الاستخدام





ESPAÑOL

LE AGRADECEMOS QUE HAYA ELEGIDO UFESA Y ESPERAMOS
QUE EL PRODUCTO LE SATISFAGA.

ATENCIÓN

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.
GUÁRDELAS EN UN LUGAR SEGURO POR SI NECESITA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

DESCRIPCIÓN

1. Taza de medir
2. Tapa
3. Bol de cristal
4. Cuchilla
5. Soporte para bol de cristal
6. Cuerpo
7. Indicador LED
8. Botón de inicio
9. Botón de función
10. Patas de goma

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de asistencia técnica u otras personas con una cualificación equivalente deberán sustituirlo para evitar riesgos.

Respete los tiempos de funcionamiento de los accesorios según se indica en cada apartado del manual.

Para limpiar el aparato, siga las indicaciones del manual en el apartado dedicado a la conservación y limpieza.

Advertencia: Existe riesgo de lesiones por un uso inadecuado.

Tenga cuidado al manipular las cuchillas afiladas, al vaciar el bol durante la limpieza.

Vigile al verter el líquido caliente en la licuadora, ya que podría ser expulsado del aparato debido a una repentina acción del vapor.

Desconecte siempre la licuadora de la base cuando no vaya a utilizarse y antes de cualquier acción de montaje, desmontaje y limpieza.

Apague el aparato y desconéctelo de la corriente antes de cambiar algún accesorio o si debe aproximarse a piezas que se mueven durante el uso.

Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable alejados del alcance de los niños.

Este aparato puede utilizarse por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia, si se les ha proporcionado la supervisión o las instrucciones adecuadas respecto al uso de un modo seguro y son conscientes de los riesgos que conlleva.

Los niños no deben utilizarlo como juguete.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Este aparato está diseñado para uso doméstico y en ningún caso deberá hacerse servir para uso comercial o industrial. Cualquier uso incorrecto o manejo inadecuado del producto anulará e invalidará la garantía.

Antes de conectar el producto, compruebe que la tensión de red es la misma que la que se indica en la etiqueta del producto.

El cable de conexión a la red no debe estar enredado o enrollado alrededor del producto durante el uso de este.

No utilice el dispositivo ni lo conecte o desconecte de la corriente con las manos y/o los pies húmedos.

Para un perfecto efecto de fijación de la cuchilla de mezcla, evite que esta trabaje sin carga.

No tire del cable de conexión para desenchufarlo ni lo utilice como asa.

Desconecte inmediatamente el producto de la red en caso de detectar averías o daños y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica autorizado. A fin de evitar riesgos o peligros, no abra el aparato. Solo personal técnico cualificado del servicio de asistencia técnica oficial de la marca puede llevar a cabo reparaciones u otras operaciones en el aparato.

B&B TRENDS SL. declina cualquier responsabilidad por los daños que puedan ocasionarse a personas, animales u objetos como consecuencia de la no observación de las advertencias anteriores.

INSTRUCCIONES DE USO

Conecte a la corriente al aparato y ponga el botón de inicio en posición I, las luces led se encenderán y la batidora estará lista para su funcionamiento.

El botón de inicio permite trabajar a diferentes velocidades, desde la potencia mínima hasta la potencia máxima.

- Cuando usted use el botón de inicio para ajustar la velocidad, el botón de función dejará de funcionar.

BOTONES DE FUNCIONES ESPECIALES


- Función «Turbo» * Función de triturado de hielo. * Función de smoothie.

- Con estos 3 botones, usted puede seleccionar las funciones básicas según sus necesidades. También puede optar por utilizar los botones de inicio para control de velocidad. En ese caso, no podrá utilizar el botón de función al mismo tiempo.

- La jarra de cristal tiene una capacidad de 1,8 l.

MEZCLAR CON EL BOTÓN DE VELOCIDAD

- Vierta los ingredientes y coloque la tapa sobre la jarra de cristal (Fig. 1), luego coloque la jarra en su sitio (Fig. 2).

- Conecte el aparato y gire el botón de inicio para configurarlo a la velocidad deseada.
- Al finalizar la preparación, mueva el botón de inicio a la posición inicial , desconecte el aparato y espere hasta que las cuchillas se detengan completamente.

MEZCLAR CON EL BOTÓN DE FUNCIÓN

Función smoothie

Al pulsar este botón, el aparato funcionará a la potencia variable durante 1 minuto.

Función de triturado de hielo

Cuando se utiliza este botón se inicia un ciclo cuyos procesos duran 30 s.

Función Turbo

Para usar el botón “Turbo”, manténgalo presionado hasta que los alimentos queden debidamente procesados. Entonces podrá soltarlo.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Antes de limpiar el aparato, apáguelo y desenchúfelo de la fuente de alimentación.

No sumerja el aparato ni el cable de alimentación en agua u otros líquidos ni los lave en el lavaplatos.

Limpie la tostadora con un paño húmedo y un poco de detergente lavaplatos. No utilice productos de fregado abrasivos, lana de acero, objetos metálicos, productos de limpieza en caliente o desinfectantes, ya que pueden dañar el aparato.

Para limpiar tenga especial cuidado con las cuchillas, ya que son afiladas.

Es recomendable limpiar el aparato con regularidad y eliminar los restos de comida.

Si el aparato no se limpia y mantiene del modo adecuado, la superficie puede deteriorarse, lo que inevitablemente afectará a la vida útil del aparato y puede generar situaciones de peligro.

Las diferentes piezas del aparato pueden lavarse en el lavavajillas: Jarra. Tapa de la jarra, taza de medida.

Función de limpieza automática

Introduzca agua y una pequeña cantidad de detergente en la jarra.

Seleccione la posición «Turbo»

Cuchillas desmontables para una limpieza eficaz

Afloje el anillo de sujeción de las cuchillas girándolo hacia la derecha.

Retire el anillo de sujeción de las cuchillas y limpie todas las piezas.

Una vez limpias, vuelva a colocar las cuchillas y gire el anillo de sujeción en sentido contrario.

Tabla de recetas

Carga	Tiempo	Velocidad
Zanahorias empapadas: 720g Agua: 1.080g	40"	MÁXIMO

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, conocida como RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), que establece el marco legal aplicable en la Unión Europea para la eliminación y el reciclaje de aparatos electrónicos y eléctricos. No lance este producto a la basura. Llévelo al centro de tratamiento de residuos eléctricos y electrónicos más cercano.

PORTUGUÊS

OBRIGADO POR TER ESCOLHIDO O UFESA, ESPERAMOS QUE O PRODUTO CORRESPONDA ÀS SUAS EXPECTATIVAS E SEJA DA SUA SATISFAÇÃO.

AVISO

LER AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO. GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES NUM LOCAL SEGURO PARA REFERÊNCIA FUTURA.

DESCRIÇÃO

1. Copo de medição
2. Tampa
3. Taça de vidro
4. Lâmina
5. Suporte da taça de vidro
6. Corpo
7. Luz indicadora LED
8. Maçaneta de Arranque
9. Botão de função
10. Pés de borracha

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Se o cabo de alimentação for danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, representante ou outras pessoas qualificadas de forma a evitar qualquer risco.

Respeite os tempos de operação dos acessórios indicados nas suas secções específicas do manual.

Proceder de acordo com a secção de manutenção e limpeza deste manual para limpar.

Aviso: Potenciais ferimentos devido a uma utilização incorreta!

Deverá ter cuidado ao manusear as lâminas de corte afiadas,

esvaziando a taça e durante a limpeza.

Tenha cuidado se for deitado líquido quente na misturadora, pois pode ser ejetado para fora do aparelho devido a vapores súbitos.

Desligue sempre a misturadora da fonte de alimentação se for deixada sem supervisão e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.

Desligue o aparelho e desligue da fonte de alimentação antes de trocar os acessórios ou de se aproximar das peças que se movem em utilização.

Este eletrodoméstico não deverá ser utilizado por crianças. Mantenha o eletrodoméstico e o seu cabo fora do alcance de crianças.

Os eletrodomésticos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, desde que devidamente supervisionadas ou desde que recebam as devidas instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico.

AVISOS IMPORTANTES

Este aparelho foi concebido para utilização doméstica e nunca deverá ser utilizado para fins comerciais ou industriais, sejam quais forem as circunstâncias. Qualquer utilização incorreta ou manuseamento indevido do produto anulará a garantia.

Antes de ligar o produto, verificar se a tensão elétrica é idêntica à indicada na etiqueta do produto.

O cabo de alimentação não pode ficar emaranhado ou enrolado em redor do produto durante a utilização.

Não utilizar o dispositivo, nem ligar ou desligar da fonte de alimentação com as mãos e/ou os pés molhados.

De modo a assegurar o efeito de selagem da lâmina de mistura, não permita que esta trabalhe sem carga.

Não puxar o cabo de alimentação de forma a desligá-lo nem utilizá-lo como pega.

Desligar imediatamente o produto da tomada elétrica em caso de falha ou danos e contactar um serviço de suporte técnico oficial. De forma a evitar riscos, não abrir o dispositivo. Apenas pessoal técnico qualificado do serviço de suporte técnico oficial da marca poderá levar a cabo reparações ou procedimentos no dispositivo.

A B&B TRENDS S.L. renuncia a qualquer responsabilidade por danos que possam ocorrer em pessoas, animais ou objetos, devido a incumprimento destes avisos.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Conecte o aparelho à energia e coloque o botão Iniciar na posição I, as luzes LED acenderão e o mixer estará pronto para operação.

O botão de arranque permite-lhe utilizar uma série de velocidades, da potência mínima à potência máxima.

- Quando utilizar a maçaneta de arranque para o seu controlo de velocidade, o botão de função não pode funcionar entretanto.

BOTÕES DE FUNÇÕES ESPECIAIS

- Função de impulso. * Função de picar gelo. * Função de smoothies.

- Com estes 3 botões, você pode mudar os botões com base nas suas necessidades. Para além disso, também pode escolher o botão de arranque para controlar a velocidade.


Depois de o fazer, não pode utilizar o botão de função.

- O jarro de vidro tem uma capacidade de 1,8 l.

MISTURAR COM A MAÇANETA DE VELOCIDADE

- Deite os ingredientes e cubra a taça de vidro (Fig. 1), e depois coloque a taça no corpo (Fig. 2) e rode para a direita (Fig. 3). Levante a taça de vidro para verificar se está ou não a trancar.

• Ligue o eletrodoméstico e rode a maçaneta de arranque para a velocidade necessária.

• No final da preparação, rode o botão de arranque para a posição , desligue o eletrodoméstico e aguarde até as lâminas pararem completamente.

MISTURAR COM O BOTÃO DE FUNÇÃO

Função turbo

Quando carregar no botão “Turbo”, deve carregar continuamente. Quando os alimentos estiverem prontos, solte-o.

Função de picar gelo

Quando carregar neste botão, está em funcionamento um ciclo e todo o processo irá durar 30 seg.

Função de smoothies

Quando carregar neste botão, irá trabalhar próximo da potência variável durante 1 min.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Antes da limpeza, desligue sempre o eletrodoméstico e desligue-o da fonte de alimentação.

Não mergulhe o eletrodoméstico nem o cabo de alimentação na água ou noutros líquidos nem os lave no lava-loiça.

Limpe a torradeira com um pano húmido e um pouco de detergente para lavar loiça. Não utilize quaisquer

agentes abrasivos para esfregar, palha de aço, objetos de metal, agentes de limpeza a quente ou desinfetantes, pois podem danificar o eletrodoméstico.

Durante o processo de limpeza, deve ter um cuidado especial com as lâminas, pois são muito afiadas.

Recomenda-se que limpe o eletrodoméstico regularmente e remova todos os vestígios de alimentos.

Se o eletrodoméstico não for mantido em boas condições de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afetar inexoravelmente a vida do mesmo, levando a uma situação perigosa.

As seguintes peças são adequadas para limpeza na máquina de lava-loiça: Jarro. Tapa do jarro, copo de medição.

Função de limpeza automática

Coloque água e uma pequena quantidade de detergente no jarro.

Selecione a posição "Impulso"

Lâminas amovíveis para limpeza eficiente

Desaperte a anilha de fixação das lâminas rodando-a para a direita.

Remova a anilha de fixação das lâminas e limpe todas as peças.

Uma vez limpo, substitua o conjunto da lâmina e rode a anilha de fixação da lâmina na direção oposta.

Tabela de receitas

Carga	Tempo	Velocidade
Cenoura ensopada: 700 g Água: 1.050 g	40"	MÁX.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO



Este produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EU quanto a dispositivos elétricos e eletrônicos, conhecida como REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos), que disponibiliza o enquadramento legal dentro da União Europeia para a eliminação e reutilização de resíduos eletrônicos e elétricos. Não eliminar este produto no caixote do lixo. Dirigir-se antes ao centro de recolha de resíduos elétricos e eletrônicos da área de residência.

ENGLISH

WE WOULD LIKE TO THANKS YOU FOR CHOOSING UFESA,
WE WISH THE PRODUCT PERFORMS TO YOUR SATISFACTION AND PLEASURE.

WARNING

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY PRIOR TO USING THE PRODUCT.
STORE THESE IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

DESCRIPTION

1. Measuring Cup
2. Lid
3. Glass Bowl
4. Blade
5. Glass Bowl Holder
6. Body
7. LED Indicator Light
8. Start Knob
9. Function Button
10. Rubber Feet

SAFETY INSTRUCTIONS

If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Respect the operating times of the accessories indicated in their specific sections of the manual.

Proceed according to maintenance and cleaning section of this manual for cleaning.

Warning: potential injury from misuse!

Care shall be taken when handling the sharp cutting blades , emptying the bowl and during cleaning.

Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.

Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

IMPORTANT WARNINGS

This appliance is designed for home use and should never be used for commercial or industrial use under any circumstances. Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void.

Prior to plugging in the product, check that your mains voltage is the same as the one indicated on the product label.

The mains connection cable must not be tangled or wrapped around the product during use.

Do not use the device, or connect and disconnect to the supply mains with the hands and / or feet wet.

In order to ensure the sealing effect of blending blade, please do not allow the blending blade to work without load.

Do not pull on the connection cord in order to unplug it or use it as a handle

Unplug the product immediately from the mains in the event of any breakdown or damage and contact

an official technical support service. In order to prevent any risk of danger, do not open the device. Only qualified technical personnel from the brand's Official technical support service may carry out repairs or procedures on the device.

B&B TRENDS SL. disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

INSTRUCTIONS FOR USE

Connect the appliance to the power and put the start button in position I, the LED lights will come on and the mixer will be ready for operation.

The start knob allows you use variety speeds from minimum power to max power.

- When you use start knob for your speed control, the function button can not work in the mean time.

SPECIAL FUNCTION BUTTONS

- Pulse function. * Ice Crushing function. * Smoothie function.


- With these 3 buttons, you can change the buttons base on your need. Besides can also choose to use the start knob for speed control, after you do that, you cannot use the function button in the mean time.

- The glass jar capacity is 1.8 l.

BLENDING WITH SPEED KNOB

- Pour in the ingredients and cover the glass bowl (Fig. 1), and then place the bowl into the host (Fig. 2) and turn clockwise (Fig. 3). Lift the glass bowl to check it is locking whether or not.

- Plug in the appliance and rotate the start knob to which speed you need.

- At the end of preparation, rotate the start knob to position , unplug the appliance and wait until the blades come to a complete stop.

BLENDING WITH FUNCTION BUTTON

Turbo function

When you press button "Turbo", you should press it continuously, when the foods are finished, please release it.

Ice Crushing function

When you press this button, a cycle is working and all process will last for 30s.

Smoothie function

When you press this button, it will work close to variable power for 1 min.

MAINTENANCE AND CLEANING

Before cleaning, always turn off the appliance and unplug it from the power supply.

Do not immerse the appliance and power cord in water or other liquids or wash them in the dishwasher.

Wipe off the toaster with a damp cloth and a little dish washing detergent. Do not use any abrasive scouring agents, steel wool, metal objects, hot cleaning agents or disinfectants, since they can damage the appliance.

During the cleaning process, special care must be taken with the blades and they are very sharp.

It is recommended to clean the appliance regularly and remove all traces of food.

If the appliance is not maintained in good cleaning condition, its surface can degrade and inexorably affect the life of the appliance and lead to a dangerous situation.

The following parts are suitable for cleaning in the dishwasher: Jug. Jar lid, measuring cup.

Self-cleaning function

Introduce water and a small amount of detergent into the jar.

Select the position "Pulse"

Removable blades for effective cleaning

Loosen the fixing ring of the blades by turning it clockwise.

Remove the fixing ring from the blades and clean all the parts.

Once clean, replace the blade assembly and turn the blade fixing ring in the opposite direction.

Table of recipes

Load	Time	Speed
Soaked carrot: 700g Water: 1.050g	40"	MÁX.

PRODUCT DISPOSAL



This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices. Do not dispose of this product in the bin, instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.

FRANÇAIS

NOUS TENONS À VOUS REMERCIER D'AVOIR CHOISI UFESA. NOUS ESPÉRONS QUE VOUS SEREZ PLEINEMENT SATISFAIT DE CE PRODUIT ET QU'IL RÉPONDRA À VOS ATTENTES.

ATTENTION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION DANS UN ENDROIT SÛR EN VUE DE CONSULTATION FUTURE.

DESCRIPTION

1. Gobelet gradué
2. Couvercle
3. Bolen verre
4. Lame
5. Support du bol en verre
6. Corps
7. Voyant lumineux LED
8. Bouton de démarrage
9. Bouton de fonctions
10. Pied en caoutchouc

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, un de ses agents de service ou toutes personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.

Respectez les temps de fonctionnement des accessoires indiqués dans leurs rubriques spécifiques du manuel.

Respectez les instructions de la section relative à l'entretien et au nettoyage indiquées dans le présent manuel au moment de procéder au nettoyage de l'appareil.

Avvertissement : Blessure potentielle en raison d'une mauvaise utilisation !

Faites attention lors du maniement des lames de coupe aiguisées, en vidant le bol et pendant le nettoyage.

Faites attention si vous versez du liquide chaud dans le blender car il peut être éjecté en dehors de l'appareil en raison d'une vaporisation soudaine.

Débranchez toujours le blender du secteur si vous le laissez sans surveillance et avant de monter, démonter et nettoyer.

Arrêtez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou s'approcher des parties en mouvement pendant l'utilisation.

Cet appareil ne doit être utilisé par des enfants. Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.

Ces appareils peuvent être utilisés par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été encadrées ou après leur avoir expliqué comment utiliser l'appareil de façon sûre, et après s'être assuré qu'elles sont conscientes des dangers encourus.

Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Cet appareil est conçu pour un usage domestique et ne doit en aucun cas faire l'objet d'un usage commercial ou industriel. Toute utilisation inappropriée ou mauvaise manipulation du produit entraînera l'annulation de la garantie.

Avant de brancher le produit, vérifiez que la tension secteur est la même que celle indiquée sur l'étiquette du produit.

Le cordon d'alimentation secteur ne doit pas être emmêlé ou enroulé autour du produit durant l'utilisation de ce dernier.

N'utilisez pas l'appareil et ne le branchez ni débranchez du secteur avec les mains ou pieds humides.

Afin de vous assurer de l'effet d'étanchéité de la lame à mélanger, veuillez ne pas utiliser la lame à mélanger à vide.

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher ou l'utiliser comme une poignée.

Débranchez immédiatement le produit du secteur en cas de panne ou détérioration et contactez le service d'assistance technique officiel. Afin d'éviter tout danger, n'ouvrez pas l'appareil. Seul un personnel technique qualifié du service officiel d'assistance technique officiel de la marque est habilité à procéder à des réparations ou toutes autres interventions sur l'appareil.

B&B TRENDS SL. décline toute responsabilité quant aux dommages pouvant toucher les personnes, animaux ou objets, dus au non-respect de ces avertissements.

MODE D'EMPLOI

Connectez l'appareil à l'alimentation et mettez le bouton de démarrage en position I, les voyants LED s'allumeront et le mélangeur sera prêt à fonctionner.

Le bouton de démarrage vous permet d'utiliser différentes vitesses de la puissance minimum à la puissance maximum.

-Lorsque vous utilisez le bouton de démarrage pour le contrôle de la vitesse, le bouton de fonction ne peut pas fonctionner pendant ce temps.

BOUTONS DE FONCTIONS SPÉCIALES

- Fonction impulsion. * Fonction broyeur de glace. * Fonction smoothie.


- Avec ces 3 boutons pour vos aliments, vous pouvez modifier la base de vos boutons selon le besoin. Si vous choisissez d'utiliser le bouton de démarrage pour le contrôle de la vitesse, vous ne pouvez pas utiliser le bouton de fonction entre temps.

- Le bol en verre a une contenance de 1,8 l.

MÉLANGE AVEC LE BOUTON DE VITESSE

-Versez les ingrédients et couvrez le bol en verre (Fig. 1), et placez ensuite sur la base (Fig. 2) et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (Fig. 3). Soulevez le bol en verre pour vérifier qu'il est bien verrouillé.

• Branchez l'appareil et tournez le bouton de démarrage sur la vitesse souhaitée.

• À la fin de la préparation, tournez le bouton de démarrage sur la position  , débranchez l'appareil et patientez jusqu'à ce que les lames soient totalement arrêtées.

MÉLANGE AVEC LE BOUTON DE FONCTION

Fonction turbo

Lorsque vous appuyez sur le bouton « Turbo », vous devez l'enfoncer en continu, lorsque la préparation est terminée, veuillez le relâcher.

Fonction broyeur de glace

Lorsque vous appuyez sur ce bouton, un cycle est en cours et le processus durera 30 secondes.

Fonction Smoothie

Lorsque vous appuyez sur ce bouton, il fonctionnera à la puissance variable pendant 1 min.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Avant le nettoyage, veillez à toujours éteindre l'appareil et à débrancher son câble de la prise électrique.

Ne plongez pas l'appareil ni le câble électrique dans l'eau ou dans d'autres liquides et ne les lavez pas au lave-vaisselle.

Essuyez le grille-pain avec un chiffon humide et avec un petit peu de liquide vaisselle. N'utilisez aucun agent à récurer abrasif, laine d'acier, objets métalliques, agents nettoyants ou désinfectants à haute température puisqu'ils peuvent endommager l'appareil.

Pendant le processus de nettoyage, faites particulièrement attention aux lames car elles sont très tranchantes.

Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'appareil et de retirer toute trace de nourriture.

Si l'appareil n'est pas maintenu en bon état, sa surface peut se dégrader et affecter inexorablement la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

Les pièces suivantes conviennent au lave-vaisselle : Pichet. Couvercle du bol, tasse à mesurer.

Fonction auto-nettoyage

Versez de l'eau et un peu de détergent dans le bol.

Sélectionnez la position « Pulse »

Retirez les lames pour un nettoyage efficace

Desserrez l'anneau de fixation des lames en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Retirez l'anneau de fixation des lames et nettoyez toutes les pièces.

Une fois propre, replacez les lames et tournez l'anneau de fixation des lames dans le sens opposé.

Tableau de recettes

Ingrédients	Temps	Vitesse
Carotte trempée : 700g Eau : 1.050g	40"	MÁX.

ÉLIMINATION DU PRODUIT



Ce produit est conforme à la Directive Européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) qui fournit le cadre légal applicable dans l'Union Européenne pour l'élimination et la réutilisation de déchets d'équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas ce produit à la poubelle, rendez-vous au centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques le plus proche de chez vous.

GRAZIE PER AVER SCELTO UFESA: SPERIAMO
CHE IL PRODOTTO RISULTI DI SUO GRADIMENTO.

ATTENZIONE

LEGGA ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI D'USO PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO. LE CONSERVI IN UN LUOGO SICURO, NEL CASO IN CUI DOVESSE AVERE NECESSITÀ DI CONSULTARLE IN FUTURO.

DESCRIZIONE

1. Tazza per misurazione
2. Coperchio
3. Ciotola di vetro
4. Lama
5. Supporto per ciotola di vetro
6. Corpo
7. Indicatore LED
8. Pulsante di avvio
9. Pulsante di funzione
10. Piedini di gomma

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, questo dovrà essere sostituito dal produttore, da un rappresentante di assistenza tecnica o da altre persone qualificate in maniera equivalente, per evitare rischi.

Rispetti i tempi di funzionamento degli accessori, come indicato in ciascuna sezione del manuale.

Per pulire l'apparecchio, segua le indicazioni presenti nel manuale, nella sezione dedicata a conservazione e pulizia.

Avvertenza: esiste un rischio di lesioni dovute a un utilizzo inadeguato.

Presti attenzione quando maneggia le lame affilate e

quando svuota la ciotola durante la pulizia.

Presti attenzione quando versa il liquido caldo nel frullatore: potrebbe venire espulso dall'apparecchio a causa di un'azione repentina del vapore.

Scolleghi sempre il frullatore dalla base quando non è in uso e prima di qualsiasi azione di montaggio, smontaggio e pulizia.

Spenga l'apparecchio e lo scolleghi dalla corrente prima di sostituire qualsiasi accessorio o nel caso in cui debba avvicinarsi a elementi che si muovono durante l'uso.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Tenga l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza, purché siano state fornite loro la supervisione o le istruzioni adeguate rispetto all'utilizzo sicuro e siano coscienti dei rischi che comporta.

I bambini non devono utilizzarlo come giocattolo.

INFORMAZIONE IMPORTANTE

Questo apparecchio è concepito per un uso domestico e in nessun caso dovrà esserne fatto un uso commerciale o industriale. Qualsiasi utilizzo non corretto o manipolazione inadeguata dell'apparecchio annullerà e invaliderà

la garanzia.

Prima di collegare l'apparecchio, verifichi che la tensione di rete sia la stessa indicata nell'etichetta del prodotto.

Il cavo di collegamento alla rete non deve essere ingarbugliato o avvolto attorno all'apparecchio durante l'utilizzo di quest'ultimo.

Non utilizzi il dispositivo né lo colleghi alla o lo scolleghi dalla corrente con le mani e/o i piedi umidi. Per un effetto di fissaggio perfetto della lama per mescolare, eviti di metterla in funzione senza carico. Non tiri il cavo di collegamento per scollegarlo e non lo utilizzi come manico.

Scolleghi immediatamente l'apparecchio dalla rete nel caso in cui rilevi malfunzionamenti o danni, e si metta in contatto con il servizio di assistenza autorizzato. Al fine di evitare rischi o pericoli, non apra l'apparecchio. Soltanto il personale tecnico qualificato del servizio di assistenza tecnica ufficiale del marchio può eseguire riparazioni o altre operazioni sull'apparecchio.

B&B TRENDS SL. declina qualsiasi responsabilità per possibili danni a persone, animali od oggetti conseguenti a mancata osservanza delle avvertenze di cui sopra.

ISTRUZIONI PER L'USO

Colleghi alla corrente l'apparecchio e posizioni il pulsante di avvio nella posizione I: le luci LED si accenderanno e il frullatore sarà pronto al funzionamento.

Il pulsante di avvio consente il funzionamento a diverse velocità, dalla potenza minima fino a quella massima.

Quando utilizza il pulsante di avvio per regolare la velocità, il pulsante di funzione smetterà di funzionare.

PULSANTI DI FUNZIONI SPECIALI

- Funzione «Turbo» * Funzione tritratore di ghiaccio. * Funzione per smoothie.

Può scegliere di utilizzare i pulsanti di avvio per il controllo della velocità. In questo caso, non sarà possibile utilizzare la posizione (Fig. 2).

-Con questi 3 pulsanti, può selezionare le funzioni di base secondo le sue necessità. Anche pulsante di funzione contemporaneamente.

- La brocca di vetro ha una capacità di 1,8 l.

MESCOLARE CON IL PULSANTE DI VELOCITÀ

Versi gli ingredienti e collochi il coperchio sulla brocca di vetro (Fig.1), quindi collochi la brocca nella sua posizione (Fig. 2)

. Collegli l'apparecchio e ruoti il pulsante di avvio per configurarlo alla velocità desiderata.

. Nella fase finale della preparazione, sposti il pulsante di avvio nella posizione iniziale O/I, scollegli l'apparecchio e attenda che le lame si fermino completamente.

MESCOLARE CON IL PULSANTE DI FUNZIONE

Funzione smoothie

Premendo questo pulsante, l'apparecchio funzionerà a potenza variabile per 1 minuto.

Funzione tritratore di ghiaccio

Quando si utilizza questo pulsante, inizia un ciclo i cui processi durano 30 s.

Funzione Turbo

Per utilizzare il pulsante "Turbo", lo tenga premuto fino a quando gli alimenti non risultino lavorati adeguatamente. Potrà quindi rilasciarlo.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di pulire l'apparecchio, lo spenga e lo scolleghi dalla fonte di alimentazione. Non immerga l'apparecchio né il cavo di alimentazione in acqua o in altri liquidi, né li lavi in lavastoviglie. Pulisca l'apparecchio con un panno umido e una piccola quantità di detersivo per i piatti. Non utilizzi prodotti di pulizia abrasivi, lana d'acciaio, oggetti metallici, prodotti di pulizia a caldo o disinfettanti, poiché possono danneggiare l'apparecchio.

Per la pulizia, presti particolare alle lame, poiché sono affilate.

Si raccomanda di pulire l'apparecchio con regolarità e di eliminare i residui di cibo.

Nel caso in cui l'apparecchio non venga pulito e sottoposto a manutenzione in maniera adeguata, la superficie può deteriorarsi: ciò influirà inevitabilmente sulla durata dell'apparecchio e può creare situazioni di pericolo.

I diversi pezzi dell'apparecchio possono essere lavati in lavastoviglie. Brocca. Coperchio della brocca, tazza per misurazione.

Funzione di pulizia automatica

Introduca acqua e una piccola quantità di detersivo nella brocca.

Selezioni la posizione "Turbo".

Lame smontabili per una pulizia efficace

Allenti l'anello di attacco delle lame girandolo verso destra.

Allontani l'anello di attacco dalle lame e pulisca tutti i pezzi

Tabella delle ricette

Quantità	Tempo	Velocità
Carote inzuppate: 720g Acqua: 1.080g	30"	MASSIMA

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Questo prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, conosciuta come RAEE (Rifiuti di apparecchiatura elettriche ed elettroniche), che stabilisce il quadro giuridico applicabile nell'Unione europea per lo smaltimento e il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non butti l'apparecchio nella spazzatura. Lo porti al centro trattamento residui elettrici ed elettronici più vicino.

WIR MÖCHTEN UNS BEI IHNEN BEDANKEN, DASS SIE SICH FÜR UFESA ENTSCIEDEN HABEN, UND HOFFEN, DASS SIE MIT DEM PRODUKT ZUFRIEDEN SIND.

ACHTUNG

LESEN SIE DAS BENUTZERHANDBUCH AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN.

BEWAHREN SIE ES AN EINEM SICHEREN ZU SPÄTEREN NACHSCHLAGEZWECKEN AUF.

BESCHREIBUNG

1. Messbecher
2. Deckel
3. Glasschüssel
4. Klinge
5. Halterung für Glasschüssel
6. Gehäuse
7. LED-Anzeige
8. Starttaste
9. Funktionstaste
10. GummifüÙe

SICHERHEITSANFORDERUNGEN

Falls das Stromkabel beschädigt wird, muss es durch den Hersteller, seinen Servicepartner oder andere Personen mit gleichwertiger Qualifikation ersetzt werden, um jedes Risiko zu vermeiden.

Halten Sie sich an die Betriebszeiten des Zubehörs, die in jedem Abschnitt des Handbuchs angegeben sind.

Bei der Reinigung des Geräts sind die Anweisungen im Wartungs- und Reinigungsabschnitt des Handbuchs zu befolgen.

Hinweis: Es besteht Verletzungsgefahr aufgrund unsachgemäÙer Anwendung.

Gehen Sie beim Umgang mit scharfen Klingen und dem Entleeren der Schüssel während der Reinigung vorsichtig vor.

Gehen Sie beim Einfüllen von heißer Flüssigkeit in den Mixer vorsichtig vor, da sie aufgrund einer plötzlichen Dampfwirkung aus dem Gerät ausgestoßen werden könnte.

Trennen Sie den Mixer jederzeit von der Basis, solange er nicht verwendet wird und vor allen Montage-, Demontage- und Reinigungsverfahren.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder wenn Sie sich während der Anwendung beweglichen Komponenten nähern müssen.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung angewendet werden, solange sie für eine sichere Anwendung angemessen beaufsichtigt oder eingewiesen werden und sich der einhergehenden Risiken bewusst sind.

Kinder dürfen es nicht als Spielzeug verwenden.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Dieses Gerät wurde für den häuslichen Gebrauch entwickelt und darf keinesfalls für gewerbliche oder industrielle Zwecke angewendet werden. Jede unsachgemäße Anwendung oder Handhabung des Produkts führt zum Erlöschen der Garantie.

Prüfen Sie vor dem Anschluss des Produkts, ob die Netzspannung der auf dem Produktetikett angegebenen entspricht.

Das Netzkabel sollte während der Anwendung nicht aufgewickelt oder um das Produkt gewickelt werden.

Das Gerät darf mit nassen Hände und/oder Füßen weder verwendet, angeschlossen noch von der Stromversorgung getrennt werden.

No utilice el dispositivo ni lo conecte o desconecte de la corriente con las manos y/o los pies húmedos.

Für eine perfekte Befestigung der Klinge darf das Gerät nicht unter Last arbeiten.

Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker abzuziehen, und verwenden Sie es nicht als Griff.

Trennen Sie das Gerät im Falle von Störungen oder Schäden umgehend vom Netzstrom und kontaktieren Sie das autorisierte Servicezentrum. Um Risiken oder Gefahren zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht öffnen. Nur qualifiziertes Personal der offiziellen Serviceabteilung der Marke darf Reparaturen oder weitere Eingriffe am Gerät durchführen.

B&B TRENDS SL lehnt jede Haftung für Schäden ab, die aufgrund der Missachtung der oben genannten an Personen, Tieren oder Gegenständen entstehen können.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Schließen Sie den Strom an das Gerät an und drehen Sie die Starttaste auf die Position I. Die LED-Lampen leuchten auf und der Mixer ist einsatzbereit.

Die Starttaste ermöglicht es, in unterschiedlichen Geschwindigkeiten zu arbeiten, von der minimalen bis zur maximalen Leistung.

- Solange Sie mit der Starttaste die Geschwindigkeit einstellen, funktioniert die Funktionstaste nicht.

BESONDERE FUNKTIONSTASTEN


- „Turbo“-Funktion * Eiszerkleinerungsfunktion. * Smoothie-Funktion. Verwenden Sie die Starttasten für die Geschwindigkeitseinstellung. In diesem Fall können Sie den Platz nicht nutzen (Abb. 2).

- Mithilfe dieser 3 Tasten können Sie die Grundfunktionen entsprechend Ihrer Bedürfnisse auswählen. Zugleich auch die Funktionstaste.

- Das Glasgefäß hat ein Fassungsvermögen von 1,8 l.

MIT DER GESCHWINDIGKEITSTASTE MISCHEN

Gießen Sie die Inhaltsstoffe hinein und setzen Sie den Deckel auf das Glasgefäß (Abb.1). Setzen Sie das Gefäß wieder in seine Position ein (Abb.2)

- Schalten Sie das Gerät ein und drehen Sie die Starttaste, um die gewünschte Geschwindigkeit einzustellen.
- Bringen Sie nach Abschluss der Zubereitung die Starttaste wieder in die Anfangsposition , trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und warten Sie, bis die Klingen vollständig zum Stillstand kommen.

MIT DER FUNKTIONSTASTE MISCHEN

Smoothie-Funktion

Beim Drücken dieser Taste funktioniert das Gerät 1 Minute lang bei variabler Leistung.

Eiszerkleinerungsfunktion

Beim Drücken dieser Taste wird ein 30-minütiger Zyklus gestartet.

Turbo-Funktion

Um die „Turbo“-Taste zu verwenden, halten Sie diese gedrückt, bis die Lebensmittel angemessen verarbeitet sind. Im Anschluss können Sie sie loslassen.

WARTUNG UND REINIGUNG

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und geben Sie es nicht in die Spülmaschine.

Reinigen Sie das Gerät mithilfe eines feuchten Tuchs und ein wenig Geschirrspülmittel. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Stahlwolle, Metallgegenstände, heiße Reinigungs- oder Desinfektionsmittel, da diese zu Beschädigungen am Gerät führen können.

Seien Sie bei der Reinigung besonders vorsichtig mit den Klingen, da diese scharf sind.

Es empfiehlt sich, das Gerät in regelmäßigen Abständen zu reinigen und eventuelle Lebensmittlrückstände zu entfernen.

Wenn das Gerät nicht angemessen gereinigt und gewartet wird, kann es zu Beschädigungen auf der Oberfläche kommen,

wodurch die Lebensdauer des Geräts unweigerlich verringert wird und Gefahrensituationen entstehen.

Verschiedene Komponenten des Geräts sind spülmaschinenfest: Gefäß, Gefäßdeckel, Messbecher.

Automatische Reinigungsfunktion

Füllen Sie etwas Wasser und eine kleine Menge Reinigungsmittel in das Gefäß.

Wählen Sie die Position „Turbo“

Abnehmbare Klinge für eine wirkungsvolle Reinigung

Lösen Sie den Klemmring der Klinge, indem Sie ihn nach rechts drehen.

Nehmen Sie den Klemmring der Klinge ab und reinigen Sie alle Teile.

Rezepttabelle

Laden	Zeit	Geschwindigkeit
Eingelegte Möhren: 720g Wasse: 1.080g	40"	MAXIMAL

BESEITIGUNG DES PRODUKTS



Dieses Produkt erfüllt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräte, bekannt als EEA (Elektro- und Elektronik-Altgeräte), die den in der Europäischen Union geltenden Rechtsrahmen für die Entsorgung und Wiederverwendung von Elektro- und Elektronikaltgeräten schafft. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Müll. Bringen Sie es zum nächstgelegenen Entsorgungszentrum von Elektro- und Elektronikaltgeräten.

БЪЛГАРСКИ

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ИЗБРАХТЕ UFESA! НАДЯВАМЕ СЕ ДА ОСТАНЕТЕ ДОВОЛНИ ОТ ПРОДУКТА.

ВНИМАНИЕ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА УПОТРЕБА ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА. СЪХРАНЯВАЙТЕ ГИ НА СИГУРНО МЯСТО ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ОПИСАНИЕ

1. Измервателна чаша
2. Капак
3. Стъклена купа
4. Перка
5. Подложка за стъклената купа
6. Корпус
7. Светодиодна индикаторна лампичка
8. Бутон Вкл./Изкл
9. Функционален бутон
10. Гумени крачета

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

Времето за работа на аксесоарите, посочено в съответните раздели в ръководството, следва да се спазва.

Следвайте инструкциите в раздела за поддръжка и почистване на настоящото ръководство за почистване.

Внимание: при неправилна употреба съществува риск от нараняване!

Трябва да се внимава, когато се борави с острите режещи остриета, при изпразване на стъклената

кана и по време на почистване.

Трябва да се внимава при наливане на гореща течност в пасатора, тъй като е възможно течността да бъде изхвърлена от уреда поради внезапно образуване на пара.

Винаги изключвайте щепсела от контакта, ако ще оставяте уреда без надзор, както и преди сглобяване, разглобяване или почистване.

Изключете уреда и извадете щепсела от контакта, преди да сменяте принадлежности или да се доближавате до движещи се по време на работа части.

Този уред не бива да се използва от деца. Уредът и кабелът му трябва да са извън досега на деца.

Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те са надзиравани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират опасностите, свързани с това.

Децата не бива да си играят с уреда.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

Уредът е предназначен изключително за домашна употреба и в никакъв случай не трябва да се използва за търговски или промишлени цели. Всяко използване не по предназначение или неправилно боравене с продукта прави гаранцията невалидна. Преди да включите продукта в контакта, проверете дали мрежовото ви напрежение е същото като това, посочено на етикета на продукта.

Захранващият кабел не трябва да се заплита или да се увива около продукта по време на употреба.

Не използвайте уреда, не го включвайте или изключвайте към/от електрическата мрежа с мокри ръце и/или крака.

За да се осигури уплътняващият ефект на смесителното острие, не бива да се допуска острието да се върти без натоварване.

Не дърпайте свързващия кабел, за да го изключите от контакта и не го използвайте

за дръжка

Изключете незабавно продукта от електрическата мрежа в случай на авария или повреда и се свържете с упълномощена служба за техническа поддръжка. За да предотвратите риск от опасност, не отваряйте устройството. Само квалифициран технически персонал от официалната служба за техническа поддръжка на марката може да извършва ремонти или процедури на устройството.

B&B TRENDS S.L. отхвърля всякаква отговорност за вреди, от които могат да пострадат хора, животни или предмети, поради неспазването на тези предупреждения.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Свържете уреда към захранването и поставете бутона за стартиране в позиция I, LED светлините ще светнат и смесителят ще бъде готов за работа.

Бутон Вкл./Изкл позволява използването на няколко скорости от минимална мощност до максимална мощност.

-Когато Бутон Вкл./Изкл се използва за регулиране на скоростта, функционалният бутон не може да работи по същото време.

СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИОНАЛНИ КУТИЯ

- Функция „Пулсиране“. * Функция „Разбиване на лед“. * Функция „Смути“.

- С тези 3 бутона вие, базата на бутоните може да се променя според нуждите.

Освен това може да изберете да използвате Бутон Вкл./


Изкл за регулиране на скоростта, но след като е направен такъв избор, в това време не може да се използва функционалният бутон.

- Вместимостта на стъклената кана е 1,8 литра.

Пасиране с бутона за регулатора на скоростта

-Сипете съставките, след което покрийте стъклената купа (Фиг. 1), а след това поставете купата върху основата (Фиг. 2) и завъртете по часовниковата стрелка (Фиг. 3). Вдигнете стъклената купа, за да проверите дали е заключена.

• Включете щепсела на уреда в контакта, след което завъртете бутона Вкл./Изкл на желаната скорост.

• В края на приготвянето на сместа завъртете бутона Вкл./Изкл до позиция  , извадете щепсела на уреда от контакта и изчакайте, докато остриетата застанат в неподвижно положение.

Пасиране с функционалния бутон

Функция Турбо

Натискането на бутона „Турбо“ трябва да е продължително, когато храната е приготвена освободете бутона.

Функция „Разбиване на лед“

След натискане на този бутон, започва работен цикъл, като целият процес трае 30 секунди.

Функция „Смути“

При натискане на този бутон уредът работи на почти Променлив в течение на 1 минута.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Преди почистване уредът винаги трябва да е изключен, а щепселът – изваден от контакта.

Уредът и храняващият кабел не бива да се потапят във вода или други течности, не бива и да се мият в съдомиялна машина.

Уредът се избърсва с влажна кърпа и малко веро. Не бива да се използват абразивни почистващи препарати, стоманена вълна, метални предмети, горещи почистващи препарати или дезинфекциращи средства, тъй като те могат да го повредят уреда.

По време на почистване трябва да се внимава особено много с остриетата, тъй като са много остри.

Препоръчва се уредът да се почиства редовно – от него да се премахват всички остатъци от храна.

Ако уредът не се поддържа в добре почистено състояние, неговата повърхност ще се влоши и неизбежно ще повлияе отрицателно на срока на ползване, като може да доведе и до опасна ситуация.

За миене в съдомиялна машина са подходящи следните части: Купа. Капак на купа, измервателната чаша.

Функция „Самопочистване“

В каната се налива вода и се сипва малко препарат за почистване.

След това се избира позиция „Пулс“

За ефикасно почистване остриетата могат да се свалят

Фиксиращият остриетата пръстен се разхлабва чрез отвъртане надясно.

Фиксиращият остриетата пръстен се отстранява, след което се почистват всички части.

След като бъдат почистени, сглобката с остриетата се сменя, а фиксиращият остриетата пръстен се завърта в обратната посока.

Таблица с рецепти

Натоварване	Време	Скорост
Мокър морков: 700 Грам Вода: 1050 Грам	40"	МАКС

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА



Това изделие съответства на Директива 2012/19/ЕС на Европейския парламент и на Съвета относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО), с която се определя правната рамка, приложима в Европейския съюз по отношение на изхвърлянето и рециклирането на електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте този продукт в кош за отпадъци. Отнесете го до най-близкия завод за преработване на електрически и електронни отпадъци.

Надяваме се, че сте доволни от този продукт.

لا يجب استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال. أبقِ الجهاز وسلِّكه بعيداً عن متناول الأطفال.

يمكن استخدام الأجهزة من قبل أشخاص ذوي قدرات بدنية أو حسية أو عقلية مخفضة أو الذين لديهم نقص في الخبرة والمعرفة إذا كانوا قد تلقوا إرشافاً أو تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهموا المخاطر التي تنطوي عليها.

لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز.

تحذيرات هامة

هتم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي ويجب عدم استخدامه للاستخدام التجاري أو الصناعي تحت أي ظرف من الظروف. أي استخدام غير صحيح أو غير مناسب للمنتج سوف يجعل الضمان لاغياً وباطلاً.

قبل وصل المنتج، تأكد من أن مصدر التيار الكهربائي هو نفسه الذي يظهر على ملصق المنتج.

لا يجب أن يكون سلك التوصيل الكهربائي متشابك أو ملفوف حول المنتج أثناء الاستخدام.

لا تستخدم الجهاز أو توصل وتفصل التيار الكهربائي بيد و / أو قدم مبللة.

من أجل ضمان تأثير الختم بشفرة الخلاط، من فضلك لا تترك شفرة الخلاط تعمل بدون تحميل.

لا تقم بسحب سلك الاتصال من أجل فصله أو استخدامه كمقبض.

افصل المنتج مباشرة من مصدر التيار الكهربائي في حالة حدوث أي عطل أو تلف، واتصل بخدمة دعم فني رسمية. لمنح أي خطر، لا تفتح الجهاز. فقط الأفراد الفنيين المؤهلين التابعين لخدمة الدعم الفني الرسمية للعلامة التجارية هم من يمكنهم القيام بالإصلاحات أو الإجراءات على الجهاز.

لن تكون شركة B&B TRENDS, S.L مسؤولة عن أي ضرر أو أذى قد يحدث للأشخاص أو الحيوانات أو الأشياء نتيجة لعدم مراعاة التحذيرات المذكورة أعلاه

تعليمات الاستخدام

لي. غشت ل ل أزواج طال خ ل ا نو ك ي س و LED ج ي ب اص م ت ي غ ش ت م ت ي ف و س و ، ل و أ ل ا غ ض و م ي ل ا ي ء د ب ل ا ر ز غ ض و ب م ق و ق ق ا ط ل ا ب ز ا ه ج ل ا ل ي ص و ت ب م ق بعد تثبيت الوعاء الزجاجي، سيتوقف الضوء عن الوميض. يتيح لك مقبض التشغيل استخدام سرعات متنوعة من الحد الأدنى للطاقة إلى الحد الأقصى من الطاقة.

-يسمح لك مقبض البدء باستخدام سرعات متنوعة من الحد الأدنى من الطاقة إلى الحد الأقصى من الطاقة.

-عندما تستخدم مقبض البدء للتحكم في السرعة، لا يمكن أن يعمل زر الوظيفة في الوقت نفسه.

- رارزاً ة ص ا خ ة ف ي ط و

- وظيفة الخفق. * وظيفة تكسير الثلج. * وظيفة العصر.

- عند استخدام الزر لأجل طعامك، بإمكانك تغيير قاعدة الأزرار حسب الحاجة. إلى جانب ذلك، يمكنك أيضاً اختيار استخدام مفتاح بدء التشغيل للتحكم في السرعة، بعد القيام بذلك، لا يمكنك استخدام زر الوظيفة في الوقت نفسه.

- سعة الإناء الزجاجي 1,8 لتر.

المزج بواسطة مقبض السرعة

-صَب المكونات وقم بتغطية الوعاء الزجاجي (شكل رقم 1) ومن ثم ضغ الوعاء في المضيف (شكل رقم 2) وقم بالتشغيل باتجاه عقارب الساعة (شكل رقم 3). ارفع الوعاء زجاجي للتحقق من إن كان محكم الغلق أم لا.

• قم بتوصيل الجهاز وقم بتدوير مقبض التشغيل حسب السرعة التي ترغب بها.

نود أن نشكر على اختيارك لـ UFESA، ونتمنى أن يقوم المنتج بأداء يرضيك ويسعدك.

تحذير

يرجى قراءة تعليمات الاستخدام بعناية قبل استخدام المنتج. قم بتخزين هذه التعليمات في مكان آمن للرجوع إليها مستقبلاً.

الوصف

1. كوب القياس
2. الغطاء
3. وعاء زجاجي
4. الشفرة
5. حامل وعاء زجاجي
6. جسم الوعاء
7. ضوء المؤشر الليد
8. زر التشغيل
9. زر الوظيفة
10. قدم مطاطي

تعليمات السلامة

في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين لتجنب أي خطر.

احترم أوقات التشغيل الخاصة بالملحقات المشار إليها في الأقسام المحددة بالدليل.

لتنظيف هذا المنتج، راجع قسم الصيانة والتنظيف من هذا الدليل.

تحذير: إصابة محتملة بسبب سوء الاستخدام!

يجب توخي الحذر عند التعامل مع شفرات القطع الحادة، تفريغ الإناء الزجاجي وأثناء التنظيف.

كن حذراً عند سكب السائل الساخن في الخلاط حيث يمكن أن تخرج من الجهاز بسبب البخار المفاجئ.

قم دائماً بفصل الجهاز عن الكهرباء إذا ترك دون مراقبة وقبل التجميع أو التفكيك أو التنظيف.


قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن الكهرباء قبل تغيير الملحقات أو الأجزاء القريبة التي تتحرك أثناء الاستخدام.

التخلص من المنتج



يتوافق هذا المنتج مع التوجيه الأوروبي EU/19/2012 لبشأن معدات النفايات الكهربائية والإلكترونية، والمعروفة باسم WEEE، والتي تضع الإطار القانوني المعمول به في الاتحاد الأوروبي للتخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وإعادة تدويرها. لا ترمي هذا المنتج في سلة المهملات. خذه إلى أقرب مركز لمعالجة النفايات الكهربائية والإلكترونية.

نأمل أن تكون راضيًا عن هذا المنتج.

• في نهاية التحضير، قم بتدوير مقبض التشغيل إلى الوضع  ، افصل الجهاز وانتظر حتى تصل الشفرات إلى نقطة التوقف الكاملة.

المزج بواسطة زر الوظيفة

وظيفة التريو

عندما تضغط على زر «تريو» ، يجب أن تضغط عليه باستمرار، عندما يتم الانتهاء من تحضير الطعام، يرجى رفع يدك عن الزر.

وظيفة تكسير الثلج

عند الضغط على هذا الزر، تعمل الدورة ويستمر التشغيل لمدة 30 ثانية.

وظيفة العصر

عند الضغط على هذا الزر، سوف يعمل لحوالي دقيقة واحدة بأقصى طاقة

الصيانة والتنظيف

قبل التنظيف، قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة.

لا تغمر الجهاز وسلوك الطاقة في الماء أو أي سائل أخرى أو تغسلهم في غسالة الأطباق.

قم بمسح المحمصة بقطعة قماش مبللة وقليل من مسحوق غسل الصحون.

لا تستخدم أي كاشط أدوات التنظيف، الصوف المعدني، الأشياء المعدنية، أدوات التنظيف أو المطهرات، لأنها يمكن أن تتلف الجهاز.

أثناء عملية التنظيف، يجب توخي الحذر بشكل خاص مع الشفرات لإتھا حادة جداً.

يوصى بتنظيف الجهاز بانتظام وإزالة كل آثار الطعام.

إذا لم يتم الحفاظ على الجهاز في حالة جيدة من النظافة، يمكن أن يتحلل سطحه ويؤثر على عمر الجهاز وقد يؤدي إلى وضع خطر.

الأجزاء التالية مناسبة للتنظيف في غسالة الصحون: الإبريق، غطاء الإناء، كوب القياس.

وظيفة التنظيف الذاتي

قم بإدخال الماء وكمية صغيرة من المنظفات في الإناء.

حدد وضع «الخفق»

الشفرات القابلة للإزالة للتنظيف الفعال

قم بترك الحلقة المثبتة للشفرات بتحويلها إلى اتجاه عقارب الساعة.

قم بإزالة حلقة التثبيت من الشفرات وقم بتنظيف جميع الأجزاء.

بعد التنظيف، استبدل مجموعة الشفرة وحرك حلقة تثبيت الشفرة في الاتجاه المعاكس.

جدول الوصفات

السرعة	المددات	الحجم
جزر منقوع: 700g المياه: 1050g	.40	الحد الأقصى

INFORME DE GARANTÍA

B&B TRENDS, S.L. garantiza la conformidad de este producto, para el uso al que está destinado, durante un periodo de dos años. En caso de rotura durante el periodo de garantía, el usuario tendrá derecho a la reparación o sustitución del producto sin coste alguno si el anterior no está disponible, a menos que sea imposible o desproporcionado realizar una de estas opciones. En este caso, puede optar por una reducción en el precio o la anulación de la venta, caso que deberá negociar directamente con el vendedor. Esto también cubre la sustitución de piezas de recambio, siempre que el producto se haya utilizado de acuerdo con las recomendaciones de este manual en ambos casos y no haya sido falsificado por terceros no autorizados por B&B TRENDS, S.L. La garantía no cubre ninguna parte sujeta a desgaste y fricción. Esta garantía no afecta a sus derechos como consumidor de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 1999/44/CE para estados miembros de la Unión Europea.

USO DE LA GARANTÍA

Los clientes deben contactar con el servicio técnico autorizado de B&B TRENDS, S.L. para la reparación del producto. Toda falsificación del producto por parte de cualquier persona no autorizada por B&B TRENDS, S.L. o el mal uso del mismo anulará los derechos de garantía. Debe rellenar completamente la garantía y entregarla, junto con el comprobante de compra o de entrega, para poder ejercer efectivamente los derechos de garantía.

Debe guardar esta garantía, así como la factura de compra, recibo o comprobante de entrega, para facilitar el ejercicio de sus derechos. Para servicio técnico y atención al cliente fuera de territorio español, envíe su solicitud al punto de venta donde adquirió el aparato.

RELATÓRIO DE GARANTIA

A B&B TRENDS, SL. garante a conformidade deste produto para o uso para o qual foi concebido durante um período de dois anos. Em caso de avaria durante o período de vigência desta garantia, os utilizadores têm o direito à reparação ou à substituição gratuita do produto caso a reparação seja impossível, a não ser que uma dessas opções seja impossível de cumprir ou for desproporcionada. Neste caso, poderá optar por uma redução no preço ou um cancelamento da venda, qualquer uma das opções devendo ser tratada diretamente com o vendedor. A garantia também cobre a substituição de peças de reposição sempre que o produto tenha sido usado em conformidade com as recomendações especificadas neste manual nos dois casos e sempre que não tenha sido manipulado por pessoal não autorizado pela B & B TRENDS, SL. Esta garantia não é aplicável a quaisquer peças sujeitas a desgaste. Esta garantia não limita os seus direitos enquanto consumidor em conformidade com as disposições constantes da Diretiva 1999/44/CE para os Estados-Membro da União Europeia.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Os clientes devem contactar um Serviço Técnico autorizado da B&B TRENDS, SL. para reparar o produto. Qualquer manipulação do mesmo por parte de qualquer pessoa não autorizada pela B&B TRENDS, SL., ou uma utilização indevida ou negligente do mesmo, tornarão esta garantia nula e sem

efeito. Esta garantia deve ser preenchida integralmente e entregue junta com o talão de compra ou o registo de entrega para o exercício efetivo dos direitos ao abrigo desta garantia.

Esta garantia deve ser guardada pelo utilizador, bem como a fatura, talão de compra ou guia de entrega para facilitar o exercício destes direitos. Para receber assistência técnica ou beneficiar do serviço pós-venda fora do território espanhol, solicite informações junto ao ponto de venda em que adquiriu o aparelho.

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the use for which it is intended for a period of two years. In the case of breakdown during the term of this warranty, users are entitled to repair or else the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options proves impossible to fulfill or is disproportionate. In this case, you can then opt for a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is not authorised by B & B TRENDS, SL. The warranty will not cover any parts subject to wear and tear. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions in Directive 1999/44/EC for member states of the European Union.

USE OF WARRANTY

Customers must contact a B&B TRENDS, SL., authorised Technical Service for repair of the product. Since any tampering of the same by anyone not authorised by B&B TRENDS, SL., or the careless or improper use of the same shall render this warranty null and void. The warranty must be fully com-

pleted and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item

BON DE GARANTIE

B&B TRENDS, SL. garantit la conformité de ce produit pour l'utilisation pour laquelle il a été conçu pendant une période de deux ans. En cas de panne pendant la durée de la garantie, les utilisateurs ont le droit de faire réparer ou remplacer le produit sans frais si la réparation n'est pas réalisable, à moins que l'un de ces choix soit impossible à réaliser ou soit disproportionné. Dans ce cas, vous pouvez alors opter pour une réduction du prix ou l'annulation de la vente, qui doit être traitée directement avec le vendeur. Cela couvre le remplacement des pièces de rechange à condition que le produit ait été utilisé selon les recommandations indiquées dans ce manuel pour les deux cas, et qu'il n'ait pas été manipulé par toute tierce partie n'étant pas autorisée par B & B TRENDS, SL. La garantie ne couvrira pas toute pièce d'usure. Cette garantie n'affecte pas vos droits de consommateur conformément aux dispositions de la Directive 1999/44/EC pour les états membres de l'Union européenne.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Les clients doivent contacter un service technique agréé par B&B TRENDS, SL., pour faire réparer le produit. Toute manipulation du produit par quiconque n'étant pas agréé par B&B TRENDS, SL., ou l'utilisation négligente ou incorrecte de celui-ci rend cette garantie nulle et sans effet. La garantie doit être totalement complétée et remise avec le ticket de caisse ou le bon de livraison pour l'exercice effectif des droits en vertu de la présente garantie.

Cette garantie doit être conservée par l'utilisateur ainsi que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits. Pour un service technique et un service après-vente en dehors du territoire espagnol, veuillez soumettre votre demande au point de vente où l'article a été acheté.

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ГАРАНЦИОННОТО ОБСЛУЖВАНЕ

B&B TRENDS, SL. гарантира съответствието на този продукт за употребата, за която е предназначен, за срок от две години. В случай на повреда по време на гаранционния му срок, потребителите имат право да ремонтират или безплатно да заменят продукта, ако не е невъзможно да се ремонтира, освен ако се окаже, че един от тези варианти не е възможно да бъде приложен на практика или че е непропорционален. В този случай можете да предпочетете отбив от цената или отмяна на продажбата, за което можете да се договорите направо с продавача. Това покрива и замяната на резервни части, но при условие че продуктът е използван съгласно препоръките, посочени в това ръководство за двата случая, и няма намеса от страна на трето лице, което да не е упълномощено от B & B TRENDS, SL. Гаранцията не покрива части, които се амортизират. Тази гаранция не засяга Вашите права като потребител в съответствие с разпоредбата в Директива 1999/44/ЕО за държавите членки на Европейския съюз.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА

За ремонт на продукта клиентите трябва да се свържат с упълномощен от B&B TRENDS, SL. Технически сервиз. Ако по отношение на горното е налице намеса от неупълномощено от B&B лице, или поради небрежност или неправилна употреба на продукта, тази гаранция става нищожна. Гаранцията трябва да се попълни

изцяло и да се предаде заедно с касовата бележка или товарителницата за действителното упражняване на правата по тази гаранция.

Тази гаранция следва да се запази от потребителя, като същото важи и за фактурата, касовата бележка или товарителницата, за да се улесни упражняването на тези права. За техническо и следпродажбено обслужване и извън Испания е необходимо да подадете своето оплакване в търговския обект, от който сте закупили изделието.

تقرير الضمان

تضمن شركة B&B TRENDS, SL امتثال هذا المنتج مع الاستخدام الذي يقصد به لمدة عامين. في حالة التعطل خلال فترة هذا الضمان، يحق للمستخدمين إصلاح أو استبدال المنتج بدون أي تكلفة في حالة عدم توفره، ما لم يكن أحد هذه الخيارات مستحيلًا أو غير متناسب. في هذه الحالة، يمكنك اختيار خفض في السعر أو إلغاء عملية البيع، ويجب التعامل مباشرة مع البائع من أجل ذلك. ويشمل هذا أيضًا استبدال قطع الغيار شريطة أن يكون المنتج قد تم استخدامه وفقًا للتوصيات المحددة في هذا الدليل لكلتا الحالتين، ولم يتم العبث به من قبل أي طرف ثالث غير مرخص له من قبل شركة B&B TRENDS, S.L. لن يغطي الضمان أي أجزاء تخضع للتآكل والتمزق. لا يؤثر هذا الضمان على حقوقك كمستهلك وفقًا للأحكام الواردة في التوجيه EC/44/1999 للدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

استعمال الضمان

يجب على العملاء الاتصال بالخدمة الفنية المعتمدة من شركة B&B TRENDS, S.L. لإصلاح المنتج. بما أن أي عبث بالجهاز من قبل أي شخص غير مرخص له من قبل B&B TRENDS, S.L. أو الإهمال أو الاستخدام غير الصحيح للجهاز يجب أن يجعل هذا الضمان لاغياً وباطلاً. يجب إتمام الضمان بالكامل

وتسليمه مع ورقة الاستلام أو التسليم للممارسة الفعالة للحقوق بموجب هذا الضمان.

يجب أن يحتفظ المستخدم بهذا الضمان بالإضافة إلى الفاتورة أو الإيصال أو ورقة التسليم لتسهيل ممارسة هذه الحقوق. بالنسبة إلى الخدمات الفنية والخدمة ما بعد البيع خارج الأراضي الإسبانية، يُرجى تقديم الطلب إلى نقطة البيع التي اشترت منها المنتج.



SERVICIOS DE ATENCIÓN TÉCNICA (SAT)

TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE (TAS), SERVIÇO DE ATENÇÃO TÉCNICA (SAT), SERVICE TECHNIQUE (ST), SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA (SDAT)

(+34) 902 997 053

sat@bbtrends.es

B&B TRENDS, S.L. C.I.F. B-86880473
C. Cataluña, 24 Pl. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España
www.bbtrends.es

Consulte el SAT autorizado más cercano en <https://sat.ufesa.com/>
Check out your nearest service station at <https://sat.ufesa.com/>



ufesa

B&B TRENDS, S.L. · C.I.F. B-86880473
C. Catalunya, 24 P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) · España
www.bbtrends.es

Ver. 06/2020